

物業税報税表 -法團及團體

2024/25 課税年度

INLAND REVENUE DEPARTMENT PROPERTY TAX RETURN CORPORATIONS AND BODIES OF PERSONS YEAR OF ASSESSMENT 2024/25

來承請斂明下就檔案號碼 IN ANY COMMUNICATION PLEASE QUOTE THE FILE NUMBER BELOW

檔案號碼 FILE NO.

TΩ

501-246-13579-1234-56(23) 2025

好收成有限公司

GOOD HARVEST CO LIMITED FLAT 306 3/F HARVEST BUILDING 123 QUEEN'S ROAD WAN CHAI HK

2025

香港九龍啟德協調道5號稅務中心

香港郵政總局郵箱132號

Inland Revenue Centre, 5 Concorde Road, Kai Tak, Kowloon, Hong Kong.

G.P.O. Box 132, Hong Kong,

網址 Web site: www.ird.gov.hk

愛妊 +-1 N-. 107 00EE

Corporation can claim **exemption** from Property Tax under the following situations:

- 1. The rental income has been included as part of the profits assessable to Profits Tax; or
- 2. The property was occupied or used by the

corporation for producing chargeable profits. 根據《稅務條例》的規定,請就下列物業填妥及簽署本報稅表,並於 税表。請細闖隨表附上或載於 www.ird.gov.hk/chi/pdf/c58notes.pdf 的「附註 As required by the Inland Revenue Ordinance, please complete and SIGN this return in respe escribed below and submit it to the Department WITHIN 1 MONTH from the date of issue of this return. Submission by facsimile is not acc ead and follow the enclosed Notes carefully in completing this return. The Notes is also available at www.ird.gov.hk/eng/pdf/e58notes.pdf 物 業 地 點: FLAT A 12/F LOCATION OF 123 QUEEN'S ROAD PROPERTY: WAN CHAI HK 助理局長 黄啟昌 WONG KAI-CHEONG, TONY 日期: 2025年4月1日 Date: 1 Apr 2025 Assistant Commissioner 第1部 (各) 擁有人詳情(見附註1) — 在本年度內[由 31.3.2025] 及申請豁免繳交物業税 1 4 2024 PART 1 DETAILS OF OWNER(S) (See Note 1) during the year [from 4.2024 31.3.2025] AND APPLICATION FOR EXEMPTION FROM PROPERTY TAX (請用正楷書寫) (Please use BLOCK LETTERS) 申請豁免繳 所佔業權 日間聯絡電話 物業税 商業登記號碼 (如有) 塗務無計 Day-time Contact Apply for Business Address Business Registration No. (if any) Share of xemption from Telephone No Ownership Property Tax Rm 306, 1 Justice Rd, |₂₂₉₉₂₂₉₉ 2 3 4 5 6 7 8 0 100% 2 Good Harvest Co Limited Hong Kong Only charitable bodies 如該法慝 / 隱僭在香港進行業務活動,並希望按《稅務條例》第5(2)(a)條申請豁免繳交物業稅, 請在空格內加上「✓」號。 ✓' the box if the Corporation / Body of Persons is carrying on business in Hong Kong and wishes to apply for exemption from Property Tax under section 5(2)(a) of the Inland Revenue Ordinance. 請注意,即使你申請豁免繳 which are approved under Please note that Part 4 mu you apply for exemption for s.88 of the Inland Revenue Ordinance 聲明書 第2部 should enter the PART 2 DECLARATION company's name here. 本人(姓名) 是以下法團或團體的 * 秘書/經理/董事/投資經理 * /臨時(法團或團體的全名),謹此聲明,在此報税表以及所 **介填報的資料均** 屬真確,並無遺漏。 * 本人亦聲明 €根據《税務條例》 第 88 條獲豁免繳交物業税的慈善團體。 TMENT MANAGER* / of the Corporation or Body of Persons), declare that the information given in this return and in any ocuments atta Remember to correct and complete. *I-also declare that (full name of the Co Body of Persons) is a charity exempt from Property Tax by virtue of section 88 of the Inland Revenue Ordinance. sign here. *請將不適用的部分刑去。 「只適用於開放式基金型公司的法團。」 Delete whichever is inapplicable. Only applicable to a corporation that is an open-ended fund company. TM Chan 簽署: Signature:.... ^{日期:} 20 APR 2025

This part Rental income No need to state the date you acquired the property. MUST be includes: completed. If 1.Rent received/ the property 第3部 更改業權(如自本年度開始上述物業已出售/更改業權,請填寫此欄) receivable. had been let PART 3 CHANGE IN OWNERSHIP (To be completed if ownership has ceased / changed the commend 2.Lump sum premium during 業權出售/更改日期 paid by the tenant to 1.4.2024 to Date of cessation / change in ownership the owner. ∃ Dav 31.3.2025, put 3.Sum previously 第4部 物業出租詳情 — 在本年度內 [由](見附註2至4) 1 4 2024 31.3.2025 a '✓' at Box PART 4 DETAILS OF PROPERTY LET for the year [from deducted as 31.3.2025] (S 1.4.2024 'Yes'. If not irrecoverable rent 在本年度內,上述物業是否有作出租用途?(請在適當空格內加上「✓」號) let, put a '✓' Was the above property let during the year? ('V' in the appropriate box) but recovered during at Box 'No'. 請填寫第5部 the year. 請填寫第4.1至4.4部適用項 [Note: You are 沒有 No 有 Yes \ Go to Part 5 Complete Parts 4.1 to 4.4 still required to complete this 在本年度內共出租的月數 (以進位方法計算出租的完整月數) part even if you 1 1 Number of complete months the above property was let during the year (round up figure) have claimed (的角、分數目略去) exemption from Amoun Exclude cents) 期間 Period 4.2 出租收入 (見附註3(a)) Property Tax (包括租金總額、租約頂手費、已追回的租金等) under Part 1.] Rental Income (See Note 3(a)) 1.4.2024 - 3.5.2024 2 0, 0 0 0 (Includes gross rent, lease premium, rent recovered, etc.) 1.7.2024 - 31.3.2025 0 8, 0 0 0 2 8 0 0 0 累計總收入 Grand Total \$ 4.3 扣除額 (見附註3(b)) Deductions (See Note 3(b)) 期間 Period (1) 擁有人繳交的差餉 1.7.2024 - 31.3.2025 4 5 0 0 Rates paid by owner (請勿包括地租及管理費,該等支出是不可扣除的) Only the amount (Do NOT include government rent and management fees. They are not deductible) of rent confirmed 在徵收差餉及/或地租通知書上顯示的估價編號(如知悉) to be Assessment Number as shown on the Demand for Rates and/or Government Rent (if known) (詩勿填寫帳目編號) (Do NOT fill in Account Number) irrecoverable during the year is 4 5 6 7 8 - 9 0 0 0 - 0 - A 1 2 3 deductible. 期間 Period (2) 不能追回的租金 Irrecoverable rent 2025 年3月31日上述物業是否出租? (請在適當空格內加上「✓」號) 4.4 在 是 Yes 否 No As at 31 March 2025 was the above property let? ('\script' in the appropriate bo) 第5部 通知 The Assessment Number of PART 5 NOTIFICATION Only rates the property with the Rating and Valuation Department agreed to be paid 5.1 新通訊地址 (如與前頁左上角所列印的地址不同,才須填寫) and paid by the New Postal Address (Complete only if different from that printed overleaf) owner is deductible. Rm 306, 1 Justice Rd, Hong Kong Note: A 20% 注意:如於交回极税表之後通訊地址有所變更,你須於1個月內將新地址通知本局。 statutory allowance N.B. If you of large your postal address after lodging this return, you must notify the Department of the new address WITHIN for repairs and 代表 (你並非必須委任代表。如你已委任代表:才須填寫。) outgoings will be automatically orized Representative (Complete only if you have appointed a representative. Such an appointmen granted. Actual If your postal 代表處理上述物業的物業税税務事宜,請在空格內加上「✔」號,並填寫此部。 expenses such as address is different esentative is appointed to handle property tax affairs of the above property, 'V' the box and complete this government rent from that printed at (地址) and management the top of the front orize of (Address) fee are all nonpage, state your 代表擁有人處理上述物業的物業税税務事宜。 deductible.] new address here. to handle property tax affairs of the above property on b 在代表的商業登記號碼及分行號碼(如有的話): 13 The representative's Business Registration No. and Branch No., if any: 該代表的參考號碼(請略去記號及標點符號) 14 The representative's Reference No. (Symbols and punctuation marks should be omitted): 只供税務局人員填寫 FOR OFFICIAL USE ONLY 501-246-13579-1234-56(23) 2025